

LT

LT

LT



EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

Briuselis, 11.6.2008
KOM(2008) 350 galutinis

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 889/2005, nustatantį tam tikras ribojančias priemones Kongo Demokratinei Respublikai

(pateikta Komisijos)

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

- (1) Tarybos reglamentu (EB) Nr. 889/2005 nustatytos tam tikros ribojančios priemonės Kongo Demokratinėi Respublikai pagal Bendrąją poziciją 2005/440/BUSP ir JT Saugumo Tarybos rezoliuciją 1596 (2005) bei vėlesnes susijusias rezoliucijas.
- (2) 2008 m. kovo 31 d. Rezoliucija 1807 (2008) JT Saugumo Taryba nusprendė, *inter alia*, kad ribojančių priemonių tam tikrai techninei pagalbai taikymo sritis turėtų būti pakeista, kad Kongo Demokratinės Respublikos teritorijoje veikiantiems nevyriausybiniais subjektams ir asmenims taikomi suvaržymai būtų apriboti. 2008 m. gegužės 14 d. Taryba priėmė Bendrąją poziciją 2008/369/BUSP, kuria vykdoma Rezoliucija 1807 (2008) ir kuria panaikinama Bendroji pozicija 2005/440/BUSP.
- (3) Todėl tikslinga atitinkamai iš dalies keisti Reglamentą (EB) Nr. 889/2005.

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 889/2005, nustatantį tam tikras ribojančias priemones Kongo Demokratinei Respublikai

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 60 ir 301 straipsnius,

atsižvelgdama į 2008 m. gegužės 14 d. Bendrąją poziciją 2008/369/BUSP dėl ribojančių priemonių Kongo Demokratinei Respublikai ir panaikinamąją Bendrąją poziciją 2005/440/BUSP¹,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (EB) Nr. 889/2005² nustatytos ribojančios priemonės Kongo Demokratinei Respublikai pagal bendrąją poziciją 2005/440/BUSP ir JT Saugumo Tarybos rezoliuciją 1596 (2005) bei vėlesnes susijusias rezoliucijas.
- (2) 2008 m. kovo 31 d. Rezoliucija 1807 (2008) JT Saugumo Taryba nusprendė, *inter alia*, kad ribojančių priemonių tam tikrai techninei pagalbai taikymo sritis turėtų būti pakeista, kad Kongo Demokratinės Respublikos teritorijoje veikiantiems nevyriausybiniais subjektų ir asmenims taikomi suvaržymai būtų apriboti. 2008 m. gegužės 14 d. Taryba priėmė Bendrąją poziciją 2008/369/BUSP, kuria vykdoma Rezoliucija 1807 (2008) ir kuria panaikinama Bendroji pozicija 2005/440/BUSP.
- (3) Todėl tikslinga atitinkamai iš dalies keisti Reglamentą (EB) Nr. 889/2005,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 889/2005 iš dalies keičiamas taip:

- (1) 2 straipsnis pakeičiamas taip:

¹ OL L 127, 2008 5 15, p. 84.

² OL L 152, 2005 6 15, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1377/2007 (OL L 309, 2007 11 27, p. 1).

„2 straipsnis

1. Draudžiama:
 - a) tiesiogiai ar netiesiogiai teikti su karine veikla susijusią techninę pagalbą bet kokiems asmenims, subjektams ar organizacijoms Kongo Demokratinėje Respublikoje ar siekiant panaudoti Kongo Demokratinėje Respublikoje;
 - b) tiesiogiai ar netiesiogiai teikti su karine veikla susijusį finansavimą ar finansinę paramą, ypač dotacijas, paskolas ir eksporto kredito draudimą, bet kokiems ginklų ir susijusių techninių įrengimų pardavimui, tiekimui, perdavimui ar eksportui arba susijusios techninės paramos bei kitų paslaugų teikimui, pardavimui, tiekimui ar perdavimui bet kokiems asmenims, subjektams ar organizacijoms Kongo Demokratinėje Respublikoje, ar siekiant panaudoti Kongo Demokratinėje Respublikoje;
 - c) sąmoningai ir apgalvotai dalyvauti veikloje, kurios tikslas arba poveikis yra tiesiogiai ar netiesiogiai skatinti a ir b punktuose nurodytas operacijas.
2. 1 dalis netaikoma Kongo Demokratinėje Respublikoje veikiančioms valdžios sektoriaus darbuotojams ir subjektams tiesiogiai teikiamai techninei pagalbai, finansavimui arba finansinei paramai, kai apie tokios pagalbos teikimą iš anksto pranešta Sankcijų komitetui. Tokiuose pranešimuose nurodoma visa susijusi informacija, atitinkamais atvejais įskaitant galutinį naudotoją, siūlomą pristatymo datą ir krovinių vežimo maršrutą.“

- (2) 3 straipsnis pakeičiamas taip:

„3 straipsnis

1. Priede nurodytose interneto svetainėse išvardytos valstybės narės, kurioje įsisteigęs paslaugos teikėjas, kompetentingos institucijos, nukrypdamos nuo 2 straipsnio, gali leisti teikti:
 - a) išimtinai Jungtinių Tautų Organizacijos misijai KDR (MONUC) remti arba jos naudojimui skirtą techninę pagalbą, finansavimą ir finansinę paramą, susijusią su ginklais ir su jais susijusiais reikmenimis;
 - b) su žudyti nepritaikyta karine įranga susijusią techninę pagalbą, finansavimą ir finansinę paramą, skirtą tik humanitariniams tikslams ar apsauginiam naudojimui, kai apie šios paramos ar paslaugų teikimą iš anksto pranešta Sankcijų komitetui. Tokiuose pranešimuose nurodoma visa susijusi informacija, atitinkamais atvejais įskaitant galutinį naudotoją, siūlomą pristatymo datą ir krovinių vežimo maršrutą.
2. Leidimas neduodamas veiklai, kuri jau buvo vykdyta.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje,

*Tarybos vardu
Pirmininkas*